

# CORPUS FONTIUM MANICHAEORUM



3 NEW  
VOLUMES

3 NEW  
SUBSERIES

*"Indispensable for scholarly work  
on Manichaeism"*

Birger A. Pearson, in:  
*Religious Studies Review*, vol. 38, 2012



S.N.C. Lieu, G. Mikkelsen (eds)

## TRACTATUS MANICHAICUS SINICUS Pars Prima: Text, Translation and Indices

LII+180 p., 210 x 297 mm, 2017, HB,  
ISBN 978-2-503-51246-4, € 75  
AVAILABLE

The first volume of the *Series Sinica* contains the text and translation of one of the longest and best preserved of all Manichaean texts in Chinese. Found in Dunhuang at the beginning of the last century, the discovery and first publication of the so-called *Traitémanichéen* with French translation by Édouard Chavannes and Paul Pelliot (1911) was a sensation as it proved for the first time to Western scholars that the religion of Mani reached China from Iraq via Central Asia in the Tang period thanks to the Silk Road. This first-ever critical edition with

English translation of the full document with revised editions of parallels in Parthian, Sogdian and Uyghur (Old Turkish) from Turfan by a team of experts is a major contribution to Manichaean scholarship. As the main subject matter of the text is the Light-Mind (*Nous*), it will undoubtedly be of interest to scholars of Gnosticism and of Medieval heresies. The text and translation are accompanied by a full set of word-indices, and a full-scale commentary with additional textual material from Turfan will appear as *Pars Secunda* of the volume in the near future.



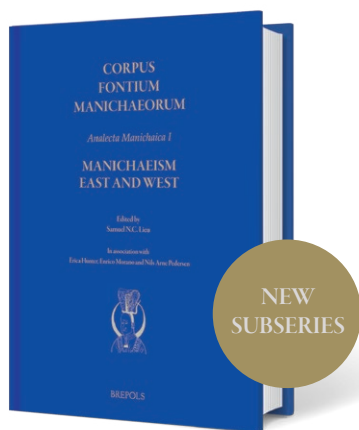
N. A. Pedersen, R. Falkenberg, J. M. Larsen, C. Leurini (eds)

## THE OLD TESTAMENT IN MANICHAEAN TRADITION The Sources in Syriac, Greek, Coptic, Middle Persian, Parthian, Sogdian, New Persian, and Arabic

XLVI+255 p., 210 x 297 mm, 2017, HB,  
ISBN 978-2-503-57773-9, € 85  
AVAILABLE

*Biblia Manichaica* is a reference work citing all biblical quotations and allusions in the Manichaean sources as far as they are available in editions. The first volume covers Manichaean texts in Greek, Coptic, Semitic, and Iranian languages. The reference work includes an introductory chapter on the methodology used for detecting quotations and allusions from the Bible.

*Nils Arne Pedersen, Dr. theol., associate professor in Church History (Aarhus University) and specialist in Manichaeism, Coptic, and Syriac texts. – René Falkenberg, Dr., specialist in New Testament studies and Coptic texts (Manichaeism and Nag Hammadi). – Claudia Leurini, Dr., specialist in Iranian studies, esp. Manichaean texts. – John Møller Larsen, Dr., specialist in Semitic languages (esp. Arabic, Islam, Syriac), Islam, and Manichaeism.*



S. N.C. Lieu, N. A. Pedersen, E. Morano, E. Hunter (eds)

## MANICHAISM EAST AND WEST

XI+260 p., 2 b/w + 10 col. ill., 2 b/w tables, 210 x 297 mm, 2017, HB,  
ISBN 978-2-503-57457-8, € 90  
AVAILABLE

The volume contains the proceedings of the eighth international symposium of the International Association of Manichaean Studies covering all major aspects of Manichaean studies. It brings the research on many aspects of the texts published in the Corpus up to date and

signals new texts to appear in the Corpus. It includes important studies on the scientific dating of the Medinet Madi, codices as well as the newly discovered Manichaean texts in Chinese and Parthian from Xiapu in South China.

### Table of Contents

Dilâ BARAN TEKIN, *Mani and his teachings according to Islamic sources: An introductory study*

Jason BEDUHN & Greg HODGINS, *The date of the Manichaean codices from Medinet Madi, and its significance*

Adam BENKATO, *Incipits and Explicits in Iranian Manichaean texts*

Fernando BERMEJO RUBIO, *Violence and Myth: Some reflections on an aspect of the Manichaean Protology and Eschatology*

Iris COLDITZ, *On the names of 'Donors' in Middle Iranian Manichaean texts*

Jean-Daniel DUBOIS, *The Coptic Manichaean Psalm to Jesus (N° 245)*

Majella FRANZMANN, FAHA, *The Elect Cosmic Body and Manichaeism as an exclusive religion*

Iain GARDNER, FAHA, & Lcyla RASOULI-NARIMANI, *Patīg and Pattikios in the Manichaean sources*

Matthew GOFF, *Wild Cannibals or Repentant Sinners? The value of the Manichaean Book of Giants for understanding the Qumran Book of Giants*

Zsuzsanna GULASCI, *Exploring the relic function of Mani's Seal Stone in the Bibliothèque nationale de France*

Gábor KÓSA, *Adamas of Light in the Cosmology Painting*

Claudia LEURINI, *The Messiah in Iranian Manichaean Texts*

Samuel LIEU, FAHA, FRSN, *Manichaeism East and West* (Presidential Address)

Rea MATSANGOU, *Real and Imagined Manichaeans in Greek Patristic anti-Manichaica (4<sup>th</sup>-6<sup>th</sup> centuries)*

Enrico MORANO, *Manichaean Sogdian poems*

Nils Arne PEDERSEN, *Observations on the Book of the Giants from Coptic and Syriac Sources*

Flavia RUANI, *John of Dara on Mani: Manichaean Interpretations of Genesis 2:17 in Syriac*

Jonathan SMITH, *Persia, Sun, Fire, Execution, and Mercy: Jean Baudrillard's postmodern reception of Charles Allberry's A Manichaean Psalm-Book, Part II (1938)*

Christos THEODOROU, *Heavenly Garment and Christology in Western Manichaean Sources*

Satoshi TODA, *Some Observations on Greek Words in Coptic Manichaean Texts*

Yutaka YOSHIDA, FBA, *Middle Iranian Terms in the Xiapu Chinese texts: Four aspects of the Father of Greatness in Parthian*

**Analecta Manichaica** – a new sub-series of the *Corpus Fontium Manichaeorum* – is intended to serve as the cahiers of the *Corpus* and will publish analytical, synoptic and religio-historical studies on Manichaeism as well as preliminary editions of Manichaean texts in preparation for publication in the main *Corpus Fontium Manichaeorum* series. *Analecta Manichaica* will also endeavour to publish proceedings of major international symposia and workshops on Manichaean studies and will serve as a peer-reviewed occasional journal of the *International Association of Manichaean Studies*.

I wish to take a standing order to the book series

**Corpus Fontium Manichaeorum**

Or only to the following sub-series:

Turcica

Coptica

Biblia Manichaica

Syriaca

Sinica

Analecta Manichaica

Latina

Subsidia

Archaeologica et Iconographica

Yes, I wish to order a copy of the following volume(s):

**Tractatus Manichaicus Sinicus**

[ISBN 978-2-503-51246-4, € 75]

**The Old Testament in Manichaean Tradition**

[ISBN 978-2-503-57773-9, € 85]

**Manichaeism East and West**

[ISBN 978-2-503-57457-8, € 90]

*(Prices exclude VAT and shipping costs)*

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

VAT n°: \_\_\_\_\_

Date:   □□ / □□ / □□

Signature: \_\_\_\_\_

*An invoice outlining the different payment options will be sent to you together with your order.*